



清音

The Ringing Voice

校風純樸 雙語並進

二零一四年十月
總第34期 Issue no. 34

What's New this Year?

As usual the English Panel is hard at work, running new programs and improving old ones. Here are some of the highlights from this year.

Wan Chai Rotary Club

Once again a huge vote of thanks goes to the Wan Chai Rotary Club for their support of the scholarships to England. Two form 4 (2012/13) students were selected and had life changing experiences. Thanks a lot Rotary!



Build your English

English Builder, an online learning platform purchased by the school to enhance students' exposure to fluent English at home, runs as usual this year. BUT....

What was really terrific was that a number of our students earned 'EB' certificates for outstanding effort. Lam Chun Yin, pictured here with Mr Ng, received a trophy for being TOP student in HK. Well done!



English Builder Trophy



English Builder

Working Together

Miss Kwong, Miss Chui, Miss Casey Chan and Miss Hui worked together with Miss Chu from the History Department to recreate dramatic scenes from World War 1 to Pearl Harbor.



English Music

Music week got an extra boost from a school-made music video featuring Miss Lawas, Miss Casey Chan, Ms Jasmine Ho, Ms Francis Huen, Mr Brendon Tong and Mr Gary Li. Way to go guys!



Debating

Mr Healey coached a team of debaters for a variety of debating forums including a first ever effort in the Division 1A semi-final of the NESTA/SCMP debating competition. Outstanding!



English Friday

English Friday morning assembly continued as usual this year but individual subjects and student bodies took responsibility for many of the presentations as the MOI (English Medium of Instruction) spirit takes hold at WSC.





IELTS

Mr Lo's voluntary IELTS class was back bigger and better this year. 27 F6 students joined his end of year preparation class to prepare themselves for this important International external exam. Way to go, Mr Lo!

Joint-School Oral Practice

Mr Knill WALKED, TALKED and PICNICKED 6A to a joint-school Oral practice at Tsuen Wan Public Ho Chuen Yiu Memorial College.

Other visits took place at St Francis Xavier's School, Tsuen Wan & Pope Paul VI College in HK. Well done!



So long, Farewell...

Panel Chair, Mr Ng Kwok Keung (or 'EnGee' as he's affectionately known to all of us) leaves us this year for a well-earned retirement after 21 years of service at WSC. Enjoy your new life, Ng! Thanks for all your hard work!



Welcome!

We welcome two new young teachers to the English Panel this year: Miss Jasmine Ho.....and Miss Francis Huen. Welcome aboard!



中文科

為了讓高中同學更深刻了解中文科文憑試各卷的考試要求，提升應試能力，本學年中文組特別邀請了教育局語文教學支援組高級學校發展主任黎耀庭先生於本校舉行應試策略講座，為學生講解各卷考核要求及應試技巧。黎先生為資深考評專家，於教育局及考評局常居於一線領導考評工作。參與者除本校學生外，還有善德中學及安柱中學的校長及師生。學生講座前，黎先生更特別撥冗為三校中文科教師舉行了一個小型分享會，向同工分析應試策略及施教竅門。此外，本學年科組亦先後兩次聯絡友校師生進行文憑試口試模擬訓練及相關講座，合作學校分別為安柱中學及藍田聖保祿中學。



▲ 黎耀庭先生主持教師研討會，與會者有本校校長、三校中文科主任及部分中文科任老師。



▲ 黎先生的講解生動有趣，學生講座後師生同做「7字」手勢，寓意奪星而回。圖中站立者右起為黎耀庭先生、本校鍾佛成校長、善德中學何滿添校長及教育局語文教學支援主任周敏賢女士。

數學科

本校數學組一向銳意鍛煉學生的數理邏輯能力，經常安排同學參加各項校外數學比賽，獲得多個獎項。此外，數學組也於試後活動時間，為中一及中二同學舉辦了數學比賽。參賽者按班級分成小組，到不同checkpoint完成各項有關數學解難的任務。同學從遊戲中學習，亦發揮了團隊協作精神。



▲ 初中同學積極完成任務，誓要勝出數學比賽!

化學科



▲ 參觀香港企業聯業製衣有限公司技術行政中心的實驗室，了解其測試布料技術，及研發特別布料的過程。

地理科

修讀地理科的高中同學到上環市建局展覽廳參觀，了解何謂市區重建；再到葵涌舊區考察其外圍景觀，實地考察地理科「城市破落」的現象，並進入舊樓，了解舊樓復修及舊區重建的必要性。最後回到荃灣考察「荃灣市中心重建項目」的設計。

◀ 導賞員正講解葵涌舊區的城市破落現象。



科學科

本年度科學學會（由物理、化學及生物三個學會組成）負責同學一如以往，在迎新日、校園開放日及校內進行不少科學實驗示範，讓本校同學及來賓認識更多科學小知識。你看活動參加者多投入！

▶ 本校高中同學在眾來賓面前做實驗，講解科學原理。



歷史科

◀ 同學在歷史週參與各項攤位遊戲，既能善用午膳時間，又能增進歷史知識。

▶ 同學扮演歷史人物，重演歷史故事，維肖維妙。



音樂科

音樂重在感悟、興趣和實踐，因此音樂科老師組織了合唱團、管弦樂團和舞蹈學會等，舉辦多項活動，更讓學生參加校外比賽，為學生構築表演平台。

▶ 高級組合唱團於畢業典禮表演，過百人獻唱，聲勢浩大。





5F 陳梓盈 4 月份以香港青年
檯球隊隊員身份到日本作賽



5C 彭卓然 4 月份代表香港參加
於捷克舉行的歐洲手球分齡賽



2A 黃樂俊於華夏盃——全國
數學奧林匹克邀請賽榮獲晉
級賽特等獎及總決賽二等獎

兩名學生獲扶輪社獎學金 四名學生獲交通銀行慈善基金中學生獎學金
三名學生獲恒基兆業地產集團上游獎學金 全國青少年語文知識大賽——現
場作文比賽：現場作文全國總決賽一等獎及三等獎 中國中學生作文大賽
(2014) 四項優異獎 全港中小學校古詩詞曲背誦比賽：全港總決賽高中組
冠軍及亞軍、新界西分區比賽高中組冠軍及亞軍 理想家園第七屆徵文、
攝影、繪畫及海報設計比賽：徵文比賽高級組亞軍 第六十六屆校際朗誦節

文藝體育，各領風騷

感謝師生努力 全年獲獎 121 項

八名學生獲香港資優教育學苑錄取 本校女童軍連續第二年獲選為女童軍
隊優秀隊伍 第六十六屆校際音樂節外文歌曲混聲：初級組冠軍 第三屆
香港亞洲音樂比賽暨幼兒歌唱大賽：「鋼琴組」冠軍及「長笛組」亞軍
香港演藝音樂節：鋼琴八級亞軍 2014 立體珊瑚紙藝月曆設計比賽：中學組
季軍 2013 國際水合作年美術設計創作比賽：香港賽三等獎 「氣候變化與
環境」中學平面及立體模型設計比賽：中學組冠軍 全港學界「光的藝術」



本校羽毛球隊勇奪荃灣及
離島區男甲羽毛球總冠軍



本校學生於「氣候變化與環境」中學平面及
立體模型設計比賽中奪得冠軍



5F 范家歡 (右) 及王婉嫻 (左) 於全港中小學校古詩詞曲背誦比賽分別獲得冠軍及亞軍



2A 孫苡珈於全港學界「光的藝術」創作比賽獲得冠軍

中英文朗誦：四冠八亞九季 華夏杯全國數學奧林匹克邀請賽：華南賽區晉級賽特等獎及二等獎、全國總決賽三等獎 香港賽區初賽一等獎及兩項二等獎 2014 培正數學邀請賽：銅獎及優異獎 香港理工大學數學及科學比賽 (SSMSC 2014)：一項化學科金獎、一項物理科金獎、一項化學科高級優異獎、物理科高級優異獎及數學科高級優異獎各六項 香港中學生生物學奧林匹克比賽二等榮譽獎及優異獎



本校連續第十六年奪得學界荃灣及離島區男子手球總冠軍

獎盃獎狀，碩果累累

遍及學術、文藝、體育等範疇

創作比賽：中學組冠軍 安健校園海報設計比賽：中學組季軍及3項優異獎 第十三屆校際郵集設計比賽：初中組冠軍、初中組優異獎 (個人)、三項初中組優異獎 (隊伍) 荃灣及離島區學界手球比賽：男子組總冠軍、男甲亞軍、男乙冠軍、男丙冠軍 全港學界七人欖球賽女子組：季軍及銀碟賽冠軍 荃灣及離島區學界籃球比賽：女子丙組亞軍及男乙亞軍 荃灣及離島區學界乒乓球比賽女丙亞軍



6F 陳維豪於學界田徑賽打破了1500 米跑的紀錄



全港學界七人欖球賽女子組銀碟冠軍



▲ 參觀生產2008年北京奧運火炬的華帝燃具公司



▲ 乘船夜遊珠江，飽覽沿岸廣州璀璨夜景。

遊遍東亞走各邦 拓闊

廣州經濟發展之旅

中五同學於4月中到廣州市考察其城市規劃、歷史文化、中外資企業在當地發展的情況，並走訪當地大學。

江門雙龍匯學習團

中五同學於4月中到廣東省江門市考察其「龍舟文化」及其城市規劃，並與當地學生交流。



▲ 考察組裝工廠的生產線，了解中國工業的現代化及先進的企業管理。



▲ 本校同學於棠下沙富小學義教英文，「師生」樂也融融。

▶ 本校課外活動主任陳建英老師代表本校與江門市第八中學完成結對儀式。



▲ 到訪江門市第八中學，與該校學生作藝術交流，同繪壁畫，見證友誼。

女子欖球隊 新加坡交流團

在學界校際欖球賽中留下輝煌佳績的本校女欖隊，於7月初到新加坡與當地女子欖球隊切磋球技，並考察當地歷史文化及參觀當地大學。

▶ 本校女子欖球隊與當地球隊作友誼賽，賽後互相擁抱，情同姊妹。





▲ 學生參觀Trickeye特麗愛3D美術館，置身疑幻疑真的立體畫作世界。



▲ 同學身穿傳統韓服，粉紅櫻花的背景更能襯托出韓服的五彩繽紛。

南韓首爾學習團

近年韓風熾熱，韓國文化風靡香港。本校老師於7月初率領一眾學生到南韓首爾實地考察，參觀當地博物館及親身穿著韓服，體驗當地文化。

視野及八方



▲ 領袖生領導小組「十兄妹」與趙懷信老師到空管科技交流中心，了解中國的航天科技。

北京上海交流團

本校來年的領袖生組長及領袖生長於6月29日至7月3日到北京和上海考察內地的經濟和科技發展，藉遊歷建立新一屆團隊的默契。

台灣升學考察團 (詳見第13頁升輔專頁)

升輔組老師帶領高中同學參觀弘光科技大學、東海大學、佛光大學和淡江大學，了解各校課程特色及升學途徑，為學生的升學早作預備。



◀ 一眾欖球女將卸下「戰袍」，一身輕裝暢遊環球影城。



構建自學平台





豐富學習經歷



圖片說明：

1. 升輔組老師率領高中同學到有線電視大樓參觀。
2. 中一迎新營：新生透過團體活動彼此認識，發揮天賦，為升中做好準備。
3. 校園開放日：本校英語導賞員帶領來賓參觀本校校園
4. 藝育菁英一大師承傳繪畫工作坊：羅馬尼亞藝術家教授傳統蛋彩畫
5. 校慶長跑：足跡遍及荃灣西，強身健體
6. 全球聖約翰救傷隊「年度國際營暨急救比賽」今年於澳洲悉尼舉行。獲選香港代表隊成員中有近三分之一（共五名隊員：前排左起2、3及右起1、2、4及5）為本校學生。
7. 中三教育營：克服逆境，迎接新高中挑戰。
8. 少清嘉年華：擺賣自製小食，為慈善傾盡心力。
9. 同行輔導員：高中同學為中一生排難解憂。
10. 學生於林士德體育館外牆創作壁畫，宣揚愛與寬恕訊息。
11. 學校戲劇日：同學盡展演藝才華
12. 陸運會：為勝利而歡呼，為榮耀而奔騰。

升學就業細輔導

尋找外地升學契機

本港大學學位不足人所共知，每年平均只有約兩成中學畢業生能升讀政府資助的大學。因此，本校為同學舉辦外地大學交流團，讓同學接觸本港以外的升學途徑。復活節期間，本校部份中四及中五同學探訪台灣淡江大學、弘光科技大學、佛光大學、東海大學及廣州中山大學，了解當地的升學情況。



▲ 本校同學參觀弘光科技大學幼兒保育系，親身試用語文教材。



▲ 台灣淡江大學訪問團親臨本校，交流兩地升學資訊，並與本校結盟，為學生提供於台灣升學更便捷的途徑。(左起：麥業成議員、葉雅琴女士、馬耀輝副教授、梁德昭副教授、本校趙懷信老師、鄭婉玲老師、譚兆庭老師)



▲ 佛光大學位處半山，風景怡人，在此讀書實為賞心樂事。



▲ 同學乘坐台北捷運，了解當地民生概況。



▶ 同學於交流團分享會中講述在台灣參訪的所見所聞及赴台升學的可行性。



▲ 本校師生於東海大學著名地標路思義教堂前拍照留念



▶ 弘光科技大學方國權校長親自迎接本校師生，並致歡迎辭。

指引學生覓前路

校友分享

校友懷著回饋母校的情懷，每年都犧牲私人時間，回到母校以「過來人」身分，向學弟妹分享升學及就業經驗。



- ▲ 陳雅婷及曾舒蔚校友於早會上向全校同學分享返作為空中服務員及護士的經歷。



IAN NG
Composer



- ▲ 伍家駿校友於英語早會上與同學分享成為作曲家的心路歷程及在紐約大學的生活點滴。



- ▲ 陳建榮老師與《變形金剛3》副導演廖益民校友對談，分享人生，兩人惺惺相惜。

職場考察

中學生年紀尚輕，閱歷不足，在升學時選擇主修科目往往會感到徬徨無助。透過考察前線工作場所，同學能對行業加深理解，避免「選錯科、入錯系」的危機。



- ▲ 同學參觀有線電視大樓，近距離接觸電視新聞報導員的讀字機。

工作坊及模擬活動

新學制升學出路多元化，資訊多且新，透過不同類型的工作坊及模擬活動，例如模擬放榜、性格測驗等，讓同學明白生涯規劃的重要性，及早思考人生目標及努力裝備升學所需技能。



- ◀ 中六同學穿上整齊西服，準備模擬大學學科面試。



- ◀ 透過卡牌遊戲，學生輔導員鼓勵同學思考「性格、知識技能與工作取向」的關係。

- ▶ 模擬放榜日，中六同學收到以校內成績編訂的模擬「成績單」，再按成績即場決定前路。



品德 · 愛心 · 育公民

培養學生成為德才兼備的社會棟樑，是本校重要的教育信念。德育及公民教育組一如既往，組織帶領學生參加由社區團體舉辦的義工服務活動，讓學生從中體會到幫助別人的快樂，把關愛的種子植根於他們心中，並培養同理心，透過服務讓他們學會了解不同人的不同需要，明白「施比受更有福」。



▲ 寒冬送暖活動結束前，學生與上水古洞老人院一眾老人合照留念，暖意洋溢。



▲ 寒冬送暖活動，學生探訪上水古洞老人院，並送上親手編織的頸巾



◀ 本校義工隊探訪扶康會順利成人訓練中心，同學正預備生日派對中的遊戲道具，與智障人士一同慶祝生日。



▲ 本校義工隊參與「樂得耆所計劃—長青共融」，與長者同玩紙牌遊戲



▲ 本校義工隊在「樂得耆所計劃—長幼共融」中與長者歡聚聖誕，並送上別具心意的禮物。



▲ 本校義工隊成員參加的華懋行慈善步行籌款活動，既有益身心，又可幫助別人，一舉兩得。

團結求進的學習型團隊

教師專業發展X融洽友好氣氛=強大教學團隊

在本學年三天的教師發展日，本校同事參加了一系列名為「自主學習」、「課堂管理」、「提升與家長及學生溝通技巧」和「協助SEN學生」的工作坊，讓本校同事對以上課題有更深切了解。此外，校長亦於學期末宴請所有教職員於荃灣如心酒店享用自助午餐，以慰勞一眾同事一年來堅守崗位、努力付出。



▲▼ 教師選擇一幅與自己性情相近的動物圖片



▲ 教師高舉代表自己性格的動物圖片，講者以此分析不同人格特徵所可能產生的衝突，以及說明排解糾紛之道。



◀ 家庭福利協會註冊臨床心理學家 Vivian Siu 在教師發展日透過小組討論及個案分析等活動，向老師分析各種特殊需要學生 (SEN) 的特性，以及照顧學習差異的訣竅。



▶ 接受了教育局特殊學習需要基礎課程的徐雅妍老師當天分享在課程中的得著——「融合教育」的目標，是使一般學生和老師理解並包容這些有特殊學習需要的學生。



▲ 教職員年度聚餐，新知舊雨共聚一堂。

▶ 校長在團拜中預備了燒豬供同事享用，親手破開其鬆脆的外皮，準備「分豬肉」。



▶ 馬年伊始，校長於中文室向各位老師拜年，不論未婚已婚，均大派「利是」，祝願眾同事萬事如意。

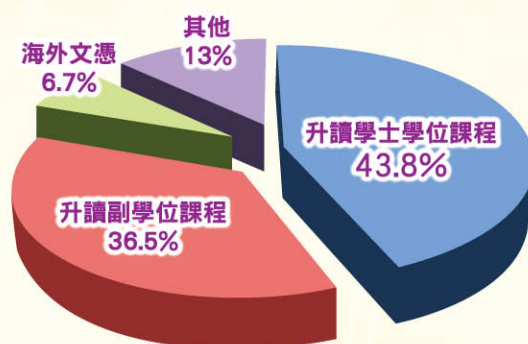


2014年度香港中學文憑試成績概覽

本屆考獲六科30分或以上成績的傑出同學名單：

學生姓名	5**級	5*級	5級	4級	聯招獲派院校	修讀課程
盧逸晴	3	2	1		香港大學	內外全科醫學士
何黎震	2	2	1	1	香港中文大學	專業會計學
區樂晴	1	1	1	3	香港中文大學	專業會計學
陳皓廷		3	3		香港中文大學	風險管理科學
朱鴻財		3	2	1	香港中文大學	風險管理科學
林君浩		3		3	香港科技大學	工商管理
劉卓非		2	2	2	香港理工大學	精神健康護理學
翁聖業		2	2	2	香港中文大學	護理學
張齡茜		1	5		香港科技大學	工商管理
周貝怡			6		香港大學	教育學士及理學士

本校中六畢業生出路 (13-14)



▲ 圖中前排為考獲六科30分或以上成績的傑出同學及本校鍾校長

重點簡述

1. 本校整體成績優異，178位同學應考，共取得5**級11個、5*級46個、5級95個4級323個。
2. 各科總平均數、英國語文、中國語文、通識、數學（必修）、數學（微積分與統計）、數學（代數與微積分）、中國歷史、地理、企業、會計、財務概論達4級或以上的百分率，遠超全港考生水平。
3. 中國語文、通識、數學（必修）、數學（微積分與統計）、中國歷史、地理、企業、會計、財務概論達5級或以上的百分率，亦遠超全港考生水平。
4. 英國語文及中國語文考獲大學入學最低要求（3級）分別為87.6%及71.3%，遠超於全港考生水平的52.8%及51.8%。
5. 英國語文、數學（代數與微積分）及企業、會計、財務概論合格率達100%，而總平均合格率數亦遠高於全港考生水平。
6. 本校共有119位同學（66.9%）成績符合本地四年制學士學位課程的基本入學要求，而全港只得40.4%。

科目	考生人數	2級或以上	
		本校考生	全港日校考生
英國語文	178	100.0%	77.9%
中國語文	178	91.0%	80.4%
通識	178	96.6%	87.7%
數學（必修部份）	178	97.2%	80.0%
數學（微積分與統計）	15	93.3%	87.6%
數學（代數與微積分）	22	100.0%	93.6%
中國文學	25	88.0%	86.6%
中國歷史	34	94.1%	87.3%
經濟	29	82.8%	84.8%
地理	22	86.4%	84.8%
世界歷史	31	83.9%	92.4%
企業、會計、財務概論	31	100.0%	88.8%
生物	37	86.5%	89.0%
化學	66	93.9%	87.2%
物理	56	83.9%	90.4%
資訊及通訊科技	17	76.5%	77.5%
各科平均數		93.5%	83.4%